WO 2005/094922 PCT/FR2005/000221

1

# Dispositif à bec basculant pour la mise en place d'une canule dans une veine

La présente invention concerne les dispositifs utilisés pour la mise en place dans une veine d'une canule constituée d'un cathéter tubulaire court à embase proximale, au moyen d'une aiguille de ponction.

La procédure d'introduction comprend une phase de

10 ponction dans laquelle l'aiguille est poussée dans
l'embase du cathéter et dans le cathéter en sorte que sa
pointe sorte à l'extrémité distale du cathéter et dans
laquelle l'opérateur ponctionne avec cette pointe la
veine dans laquelle il veut introduire le cathéter, une

15 phase d'introduction dans laquelle l'opérateur fait
glisser le cathéter sur l'aiguille en direction distale
pour faire pénétrer le cathéter dans la veine, et une
phase de retrait dans laquelle l'opérateur retire
l'aiguille de la veine, du cathéter et de l'embase du

20 cathéter.

A l'issue de la phase de retrait, la pointe de l'aiguille se trouve à l'air libre et le risque se présente que l'opérateur qui tient le cathéter et son embase d'une main et qui tient l'aiguille de l'autre main, contrôle mal l'aiguille et se pique avec sa pointe.

25

30

Pour éviter ce risque, il est connu de fixer provisoirement dans le prolongement vers l'arrière de l'embase du cathéter une cage détachable au travers de laquelle l'aiguille peut coulisser et qui est munie d'un piège pour retenir dans la chambre l'extrémité de ponction de l'aiguille lorsque celle-ci sort de l'embase

et pour rester en place sur cette extrémité lorsque la cage est détachée de l'embase.

Pour fixer provisoirement la cage sur l'embase de l'aiguille, il est connu de réaliser un emboîtement conique à friction de la cage dans ou sur l'embase de l'aiguille, en sorte que la cage se détache de l'embase sous l'effet d'une traction exercée axialement sur l'aiguille après que l'extrémité de ponction de l'aiguille soit arrivée dans la cage (EP 0 456 694 ou US 5 322 517, US 5 135 504, US 5 176 655, et autres).

Le risque subsiste toutefois que la cage se détache de l'embase prématurément avant que l'extrémité de ponction de l'aiguille soit piégée dans la cage.

Pour éviter ce risque, il a été préconisé de munir la cage d'un crochet mobile transversalement maintenu par l'aiguille dans une position de retenue où il est en prise avec l'embase du cathéter, et apte à venir de luimême dans une position de libération lorsque l'extrémité de ponction de l'aiguille est retirée dans la cage.

La publication EP 0 891 198 ou US 6 001 080 réalise cette retenue par pénétration, dans une cavité formée sur la face interne de la paroi de l'embase du cathéter, d'un bec de la cage, ledit bec étant maintenu en position de retenue par un contact latéral avec l'aiguille et se

25 trouvant libéré et apte à se déplacer transversalement dans la cage pour échapper à la cavité lorsque ce contact latéral est supprimé par le retrait de l'aiguille en arrière du bec.

Ce dispositif de retenue, entièrement caché dans 30 l'embase et dans la cage, est difficile à contrôler et le

risque existe que le déplacement radial automatique du bec soit insuffisant pour libérer la cage de l'embase.

La publication US 6 234 999 décrit un autre dispositif de retenue dans lequel la cage présente un organe de crochetage externe retenu par une collerette externe de l'embase mais qui n'est pas maintenu par l'aiguille, en sorte qu'une traction intempestive sur la cage risque de supprimer prématurément la retenue.

La publication US 6 629 959 B2 décrit des systèmes à 10 ressort, contraints qui se déclenchent au retrait de l'aiguille et un système de verrouillage cage/canule.

La publication EP 1 350 538 Al décrit un système à ressort contraint pour une aiguille seule.

La publication US 5 147 327 décrit un système pour 15 aiguille seule à fourreau glissant sur un tube métallique.

La publication 5 183 468 décrit une cage avec un levier qui bascule au sortir de l'aiguille autorisant un serrage autour de l'aiguille.

20 La publication PCT WO 94/00172 décrit un système à fourreau flexible et à élément ressort précontraint.

La présente invention a pour but de fournir une cage muni d'un dispositif de retenue affranchi des inconvénients précités et notamment un dispositif de retenu qui soit à la fois apparent à l'extérieur de la cage et de l'embase et maintenu par l'aiguille en position de retenue tant que l'extrémité de ponction de l'aiguille n'est pas retirée dans la cage.

Un objet de l'invention est donc un dispositif pour 30 la mise en place dans une veine d'une canule constituée d'un cathéter court à embase proximale, ce dispositif

comprenant une aiguille qui présente une extrémité de ponction et une cage anti-pique qui prolonge l'embase en direction proximale, cette cage déterminant une chambre traversée à coulisse par l'aiguille et munie d'un piège pour retenir dans la chambre l'extrémité de ponction de l'aiguille lorsque l'aiguille est retirée de l'embase du cathéter, la cage et l'embase étant munis de moyens de retenue coopérant pour assurer une retenue provisoire de la cage et de l'embase avant que l'extrémité de ponction de l'aiguille soit piégée dans la chambre de la cage, 10 lesdits moyens de retenue comprenant un rebord externe formé sur l'embase et un bec externe prévu sur la cage pour être retenu par ce rebord, caractérisé en ce que ce bec est formé à une extrémité d'un organe de retenue monté à bascule sur la cage autour d'un axe de pivotement 15 transversal à la direction de coulissement de l'aiguille, ledit organe présentant une extrémité opposée en contact latéral avec l'aiguille lorsque celle-ci traverse la cage et ledit organe étant conçu pour basculer autour dudit axe lorsqu'il n'est plus au contact de l'aiguille, en 20 sorte que le bec se soulève et se dégage du rebord de l'embase tandis que ladite extrémité opposée de l'organe s'abaisse et s'interpose devant l'extrémité de ponction de l'aiguille, empêchant que cette extrémité puisse ressortir de la chambre par la sortie distale de la 25 chambre.

Dans des réalisations particulières, le dispositif de l'invention présente encore une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- l'organe de retenue est conçu en sorte que le poids de la partie de l'organe de retenue située

25

30

entre l'axe de pivotement et l'extrémité de retenue soit inférieur au poids de la partie de l'organe située entre cet axe et ladite extrémité;

- l'axe de pivotement est constitué par des tétons latéraux formés sur l'organe de retenue et qui sont reçus à pivotement dans un berceau constitué par découpage de deux parois opposées formées sur la cage de part et d'autre du l'organe de retenue;
  - le berceau reçoit les tétons par encliquetage ;
  - l'organe de retenue présente une languette souple qui est maintenue comprimée élastiquement par une paroi de la cage lorsque l'organe est maintenue par l'aiguille et qui se déploie sous cette paroi lorsque l'organe a basculé sous l'effet du retrait de l'aiguille, en sorte qu'un basculement de l'organe en sens inverse est empêché par butée de cette languette sous ladite paroi.
- On décrira ci-après à titre d'exemple une réalisation d'un dispositif conforme à l'invention en référence aux figures des dessins joints sur lesquels :
  - la figure 1 est une vue en perspective extérieure du dispositif dans laquelle le cathéter court avec son embase, l'aiguille, la cage et l'organe de retenue ont été représentés séparés;
  - la figure 2 est une vue partielle en perspective avec coupe du dispositif où l'on voit également l'embase de l'aiguille, l'organe de retenue étant en position de retenue de la cage sur l'embase;

- la figure 3 est une coupe longitudinale du dispositif de la figure 2;
- les figures 4 et 5 sont des vues en perspective avec coupe partielle du dispositif lors du retrait de l'aguille ;
- les figures 6 et 7 sont des vues en perspective et en coupe du dispositif lorsque l'organe de retenue a basculé, et
- les figures 8 et 9 sont des vues en perspective et en coupe du dispositif lorsque la cage est détachée de l'embase du cathéter.

Le dispositif représenté sur les figures comprend :

- un cathéter court (1) muni d'une embase proximale (2);
- une aiguille de ponction (3) munie d'une embase proximale (4);
  - une cage de protection (5) munie d'un organe de retenue (6).
- De façon en soi connue, la cage détermine une chambre (7) de passage d'aiguille qui présente une entrée proximale (7a) et une sortie distale (7b) et autour de la sortie distale (7b), la cage forme un nez (8) apte à s'emboîter avec ou sans friction dans l'entrée (2a) de l'embase (2) du cathéter court.
- L'organe de retenue (6), par exemple venu de moulage en résine de synthèse, présente :
  - une extrémité de retenue (6a),
  - une extrémité opposée (6b) de contact latéral avec l'aiguille,
- 30 deux tétons transversaux coaxiaux (6c),
  - une languette souple (6d).

25

Les deux tétons forment un axe de pivotement et sont aptes à être reçus par encliquetage dans un berceau (9) formé par découpage de deux parois opposées (10, 11) que présente la cage (5) et entre lesquelles peut basculer l'organe de retenue (6).

L'embase du cathéter présente vers son entrée une collerette externe (12) continue ou discontinue avec laquelle l'extrémité de retenue du levier peut venir en prise.

Initialement (figure 3), l'aiguille traverse la cage, traverse la canule et ressort à l'extrémité du tube cathéter; dans cette situation, la cage est maintenue entre l'embase du cathéter où est reçu le nez de la cage et l'embase (4) de l'aiguille, tandis que l'organe de retenue (6) est maintenu en position de retenue par l'aiguille.

Après la ponction et la mise en place du cathéter dans la veine, l'aiguille est retirée et son extrémité arrive dans la cage en retrait de l'organe (figures 4 et 5).

L'organe qui n'est plus maintenu par l'aiguille bascule de lui-même (figures 6 et 7), et sa languette souple (6d) vient se déployer sous la paroi latérale de la cage (5), empêchant un basculement inverse de l'organe.

L'extrémité (6b) de l'organe se trouve interposée entre l'aiguille et la sortie (7b) de la chambre (7) empêchant que l'aiguille puisse ressortir de la cage par cette sortie (figures 8 et 9).

De préférence, des moyens sont également prévus de façon en soi connue, pour empêcher que l'extrémité de

WO 2005/094922 PCT/FR2005/000221

8

ponction de l'aiguille puisse sortir de la cage par l'entrée proximale de la chambre.

Ces moyens, dont on connaît de nombreux exemples n'ont pas été représentés sur les figures 1 à 8 pour ne pas charger les figures.

On a proposé de relier la cage à l'embase de l'aiguille par une liaison déployable telle qu'à l'état déployée, la longueur de la liaison soit inférieure à la longueur de l'aiguille (WO 94/00172, US 5 176 655, US 6 234 999, US 6 001 080).

On a proposé également de munir l'entrée proximale de la cage d'une paroi transversale pourvue d'un trou pour le passage de l'aiguille et de munir l'aiguille d'un renflement local en avant de ce trou en direction de l'embase du cathéter en sorte que le coulissement de l'aiguille en direction proximale soit arrêté par butée de ce renflement contre le pourtour du trou.

La présente invention ne porte pas sur un choix particulier d'un tel dispositif de retenue et, pour l'exemple uniquement, on a représenté sur la figure 9 un dispositif constitué par une paroi transversale fixe (13) munie d'un trou (14) pour arrêter un épanouissement local (15) de l'aiguille.

L'invention n'est pas limitée aux réalisations qui 25 ont été décrites.

10

15

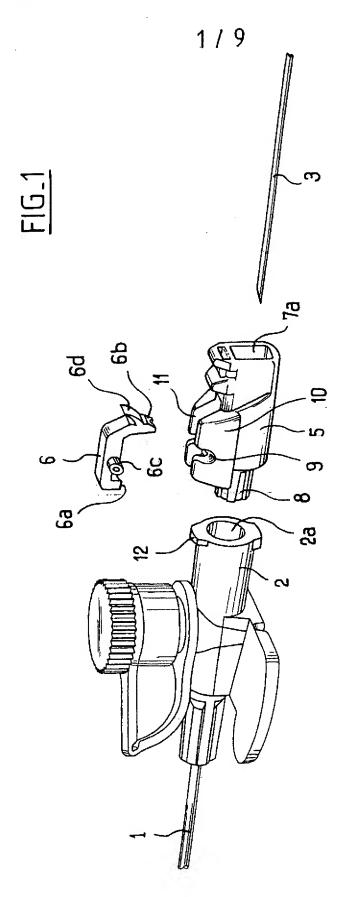
20

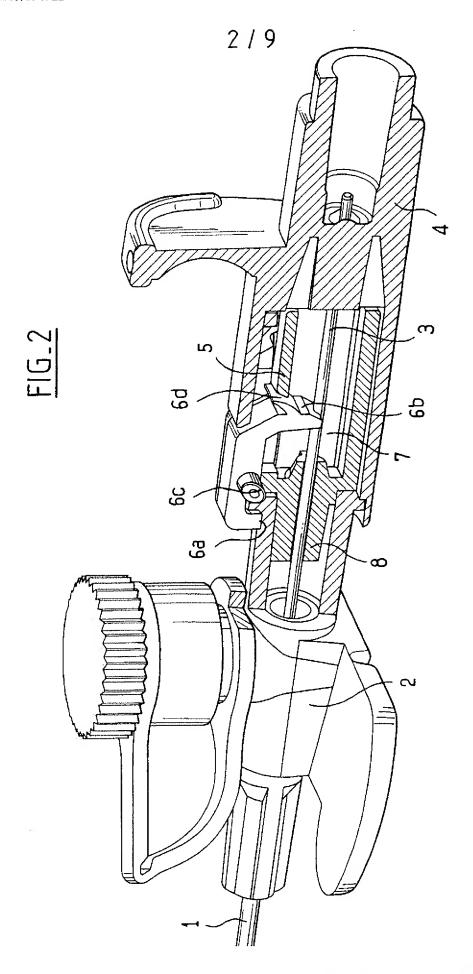
#### REVENDICATIONS

1. Dispositif pour la mise en place dans une veine d'une canule constituée d'un cathéter tubulaire court (1) à embase proximale (2), ce dispositif comprenant une 5 aiguille (3) qui présente une extrémité (3a) ponction et une cage anti-pique (5) qui prolonge direction proximale, cette l'embase en déterminant une chambre (7) traversée à coulisse par l'aiguille d'une entrée proximale (7a) à une sortie 10 distale (7b) de la chambre et munie d'un piège pour retenir dans la chambre l'extrémité de ponction de l'aiguille lorsque l'aiguille est retirée de l'embase du cathéter, la cage et l'embase étant munis de moyens retenue coopérant pour assurer une 15 provisoire de la cage sur l'embase du cathéter avant que l'extrémité de ponction de l'aiguille soit piégée dans la chambre de la cage, lesdits moyens de retenue comprenant un rebord externe (12) formé sur l'embase et un bec externe (6a) prévu sur la cage pour être 20 retenue par ce rebord (12), caractérisé en ce que ce bec est formé à une extrémité (6a) d'un organe de retenue (6) monté à bascule sur la cage autour d'un de pivotement transversal à la direction de coulissement de l'aiguille, ledit organe présentant 25 une extrémité opposée (6b) en contact latéral avec l'aiguille lorsque celle-ci traverse la cage et ledit organe étant conçu pour basculer autour dudit lorsqu'il n'est plus au contact de l'aiguille, sorte que le bec se soulève et se dégage du rebord de 30 l'embase tandis que ladite extrémité opposée

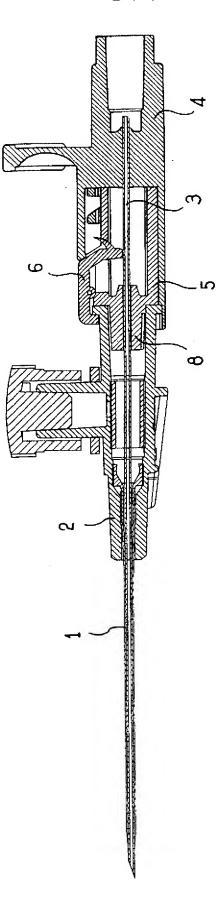
- l'organe s'abaisse et s'interpose devant l'extrémité de ponction de l'aiguille, empêchant que cette extrémité puisse ressortir de la chambre par la sortie distale (7b) de la chambre.
- 5 2. Dispositif selon la revendication l dans lequel l'organe de retenue (6) est conçu en sorte que le poids de la partie de l'organe située entre l'axe de pivotement et l'extrémité de retenue (6a) soit inférieur au poids de la partie de l'organe située entre cet axe et ladite extrémité de contact (6b).
  - 3. Dispositif selon la revendication 1 ou 2 dans lequel ledit axe de pivotement est constitué par des tétons latéraux (6c) formés sur l'organe et qui sont reçus dans un berceau (9) constitué par découpage de deux
- parois opposées (10 ; 11) formées sur la cage de part et d'autre de l'organe de retenue.
  - 4. Dispositif selon la revendication 3 dans lequel ledit berceau (9) reçoit lesdits tétons (6c) par encliquetage.
- 5. Dispositif selon l'une des revendications l à 4 dans lequel ledit organe de retenue (6) présente une languette souple (6d) qui est maintenue comprimée élastiquement par une paroi de la cage lorsque l'organe est maintenue par l'aiguille et qui se
- déploie sous cette paroi lorsque le levier a basculé sous l'effet du retrait de l'aiguille, en sorte qu'un basculement de l'organe en sens inverse est empêché par butée de cette languette sous ladite paroi.
- 6. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 5 et qui comporte des moyens (13 ; 15) pour empêcher que

l'extrémité de ponction de l'aiguille puisse sortir de la cage par l'entrée proximale (7a) de la chambre.



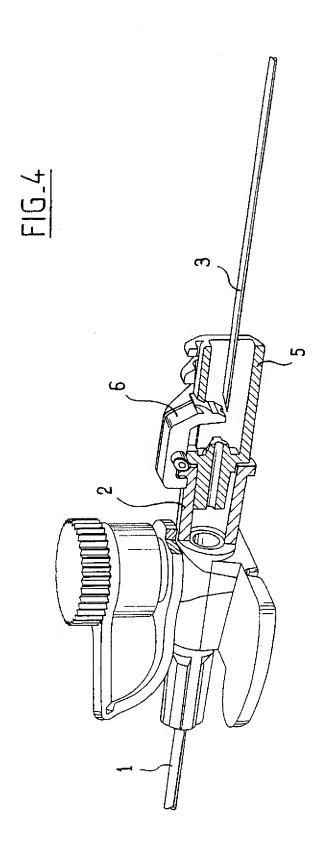


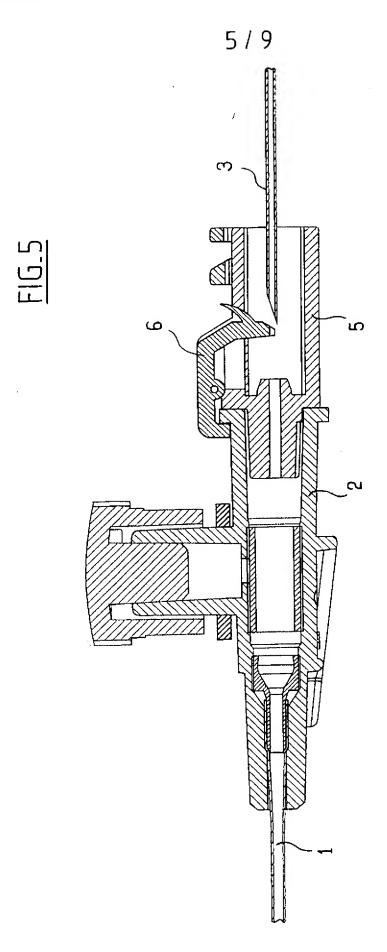
3/9



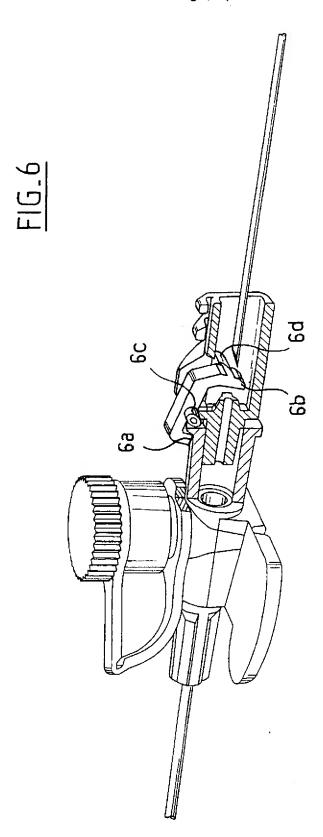
16.3

4/9

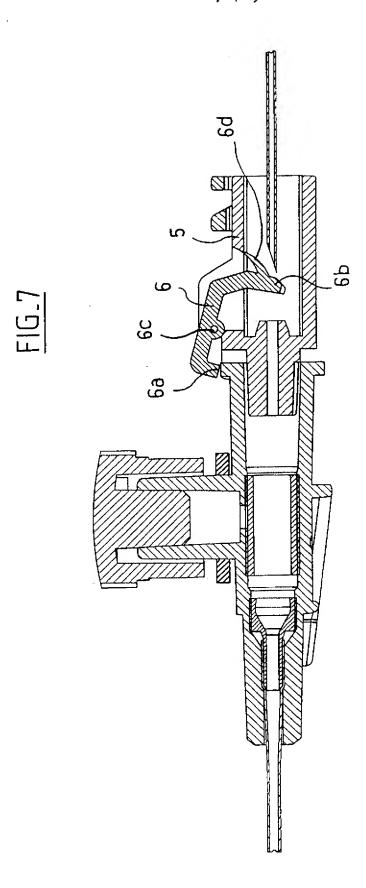




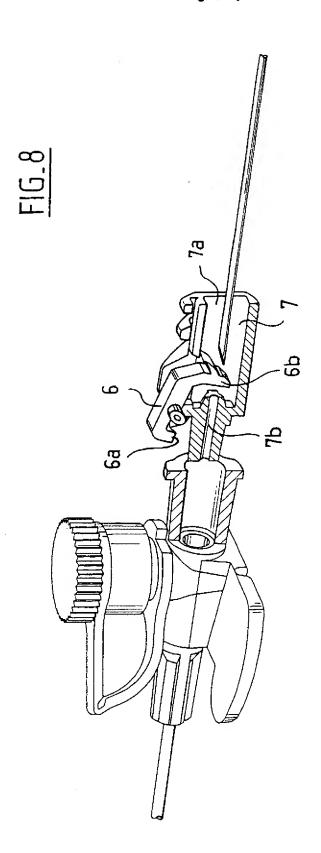
6/9



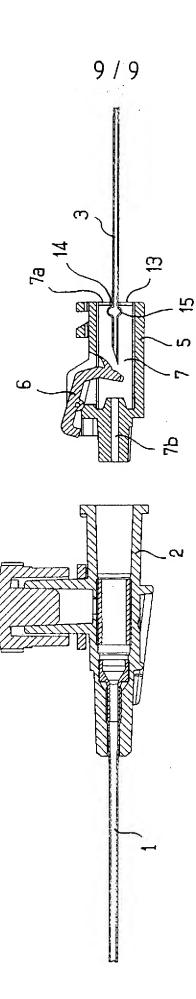
7 / 9



8 / 9







#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A61M5/158 A61M25/06						
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica-	ation and IPC					
B. FIELDS	SEARCHED						
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification A61M	on symbols)					
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that s	uch documents are included in the fields so	earched				
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used	)				
EPO-Internal, WPI Data, PAJ							
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Calegory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.				
А	US 6 234 999 B1 (WEMMERT MANS ET 22 May 2001 (2001-05-22) cited in the application figures 1-9	AL)	1				
А	US 6 077 244 A (BOTICH ET AL) 20 June 2000 (2000-06-20) column 8, line 19 - column 12, li	ne 17;	1				
	figures 12-17	C	1 5				
A	US 6 629 959 B2 (KURACINA THOMAS 7 October 2003 (2003-10-07) cited in the application figures 5-7,14-19	C ET AL)	1-5				
		./					
		,,					
ŀ							
Further documents are listed in the continuation of box C.  Patent family members are tisted in annex.							
* Special categories of cited documents : "T' later document published after the international filing date							
*A* document defining the general state of the lart which is not considered to be of particular relevance or priority date and not in conflict with the lapplication but considered to be of particular relevance or priority date and not in conflict with the lapplication but considered to be of particular relevance or priority date and not in conflict with the lapplication but considered to be of particular relevance.							
"E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention							
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is italiant is disable and shift the publishing date of another.							
citatio	n or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the c cannot be considered to involve an in-	ventive step when the				
10" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such document other means ments, such combination being obvious to a person skilled							
	ant published phor to the international filing date but nan the priority date claimed	in the art. "8" document member of the same patent	family				
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the informational sea	гон герол				
2	9 July 2005	04/08/2005					
Name and r	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer					
ŀ	Nt 2280 HV Risswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Schönleben, J					

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

C.(Continu	ntion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/FR2005/000221
alegory °		Relevant to claim No.
Ą	EP 1 350 538 A (BECTON DICKINSON CO) 8 October 2003 (2003-10-08) cited in the application figures 1-3	1-5
A	US 5 147 327 A (JOHNSON GERALD W) 15 September 1992 (1992-09-15) cited in the application figures 9-16	1,6
A	US 5 183 468 A (MCLEES DONALD J) 2 February 1993 (1993-02-02) cited in the application figures 4-8	1-5
4	WO 94/00172 A (WONG HENRY C C) 6 January 1994 (1994-01-06) cited in the application figures 9-11	1
	*	
. ]		
	·	
İ		
İ		

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 6234999	B1	22-05-2001	AU	777939	B2	04-11-2004
	. =		ΑU	2948601		31-07-2001
			EP	1248658	A2	16-10-2002
			JP		T	02-07-2003
			WO	0152929	A2	26-07-2001
			ÜS	2002022803		21-02-2002
US 6077244	Α	20-06-2000	AT	270565	T	15-07-2004
			ΑU	745466	B2	21-03-2002
			ΑU	1522699	Α	31-05-1999
			BR	9814175	Α	26-09-2000
			CA	2308452.	A1	20-05-1999
			CN	1285758	A ,C	28-02-2001
			DE	69824968	D1	12-08-2004
		-	EP	1030702	A1	30-08-2000
			JP	2001522658		20-11-2001
			PL	340457		12-02-2001
			WO	9924092		20-05-1999
			ÜS	2004122373		24-06-2004
US 6629959	B2	10-01-2002	US	6443929	B1	03-09-2002
			US	2002004650	A1	10-01-2002
			CA	2445909	A1	07-11-2002
			EP	1390090	A1	25-02-2004
			WO	02087672	A1	07-11-2002
			US	2003195479	A1	16-10-2003
			AT	297231	T	15-06-2005
			AU	729720	B2	08-02-2001
			AU	2317697	A	16-09-1997
			BR	9707764	Α	04-01-2000
			CA	2247400	A1	04-09-1997
			CN	1220612	A,C	23-06-1999
			DΕ	69733473		14-07-2005
			EP	0891198	A1	20-01-1999
			JP	2001502191	T	20-02-2001
		-	WO	9731666	Al	04-09-1997
EP 1350538	Α	08-10-2003	AU	2003201336		16-10-2003
			CA	2422472		19-09-2003
			CN	1449846		22-10-2003
			EP	1350538		08-10-2003
			JР	2003310756		05-11-2003
			US	2003181871	A1	25-09-2003
US 5147327	A	15-09-1992	US	5049136	A	17-09-1991
US 5183468	Α	02-02-1993	NONE			
				0.400170	A 1	06-01-1994
WO 9400172	Α	06-01-1994	WO	9400172 2302992		24-01-1994

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

		PCT/FR200	5/000221			
A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61M5/158 A61M25/06					
Selon la clas	ssincation internationale des bravets (CIB) ou à la fois selon la classific					
	RES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	allor Harbinate Clay Old				
	ion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d A61M	1e classementi	H			
Documeniai	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure ou	ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche			
	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (r	nom de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)			
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ					
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	des passages perlinents	no des revendications visees			
A	US 6 234 999 B1 (WEMMERT MANS ET A 22 mai 2001 (2001-05-22)	AL)	1			
	cité dans la demande figures 1-9					
Α	US 6 077 244 A (BOTICH ET AL) 20 juin 2000 (2000-06-20)		1			
	colonne 8, ligne 19 - colonne 12, 17; figures 12-17	ligne				
A	US 6 629 959 B2 (KURACINA THOMAS 0 7 octobre 2003 (2003-10-07)	1-5				
i	cité dans la demande figures 5-7,14-19					
	-/	′				
			•			
<u> </u>		X Les documents de lamilles de bre	vets sont indiqués en annexe			
'A' docume	nt définissant l'état général de la technique, non	document utl\u00e4rieur publi\u00e9 apr\u00e4s la date date de priorit\u00e9 et n'apparienenant pa technique perlinent, mais cil\u00e4 pour co	s à l'état de la			
CONSIDERE Comme paracularement permitten out a théorie constituant la base de l'invention						
ou après celte date  "X" document particullèrement pertinent, l'avven tion revendiquée ne peut  être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément						
pnorité autre d 'O' docume	are sitt name determinar to date do publication divise	document particulièrement pertinent; fi ne peut être considérée comme impli- lorsque le document est associé à un	inven tion revendiquée quant une activité inventive ou plusieurs autres			
*P* docume	mbinaison etant évidente					
postéri	mille de brovets					
	9 juillet 2005	Date d'expédition du present rapport d 04/08/2005	e recherche internationale			
		-				
Nom et adre	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevels, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autorisé				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx, 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Schönleben, J				

## RAPPORT DE <u>BE</u>CHERCHE INTERNATIONALE

D (****** = * =	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	T/FR2005/000221		
Catégorie *				
- Juliogonia	identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinent	no, des revendications visee.		
A	EP 1 350 538 A (BECTON DICKINSON CO) 8 octobre 2003 (2003-10-08) cité dans la demande figures 1-3	1-5		
<b>A</b>	US 5 147 327 A (JOHNSON GERALD W) 15 septembre 1992 (1992-09-15) cité dans la demande figures 9-16	1,6		
4	US 5 183 468 A (MCLEES DONALD J) 2 février 1993 (1993-02-02) cité dans la demande figures 4-8	1-5		
۱	WO 94/00172 A (WONG HENRY C C) 6 janvier 1994 (1994-01-06) cité dans la demande figures 9-11	1		

#### RAPPORT DE BECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifiqueux membres de familles de brevets

Document brevet cité au rapport de recherch		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(		Date de publication
US 6234999	B1	22-05-2001	AU	777939	R2	04-11-2004
		00 2001	ΑU	2948601		31-07-2001
			EP			
			JP	1248658		16-10-2002
				2003520109		02-07-2003
			WO	0152929	A2	26-07-2001
			US	2002022803	A1 	21-02-2002
US 6077244	Α	20-06-2000	AT	270565	T	15-07-2004
			ΑU	745466	B2	21-03-2002
			ΑU	1522699	Α	31-05-1999
			BR	9814175		26-09-2000
			CA	2308452		20-05-1999
			CN	1285758		28-02-2001
			DE	69824968	D1	12-08-2004
			EP	1030702		30-08-2000
			JΡ	2001522658		20-11-2001
			₽L	340457		
			WO			12-02-2001
			US	9924092		20-05-1999
				2004122373		24-06-2004
US 6629959	<b>B</b> 2	10-01-2002	US	6443929		03-09-2002
			US	2002004650		10-01-2002
			CA	2445909		07-11-2002
			ΕP	1390090	A1	25-02-2004
			WO	02087672		07-11-2002
			บร	2003195479	A1	16-10-2003
			AT	297231		15-06-2005
			ΑU	729720		08-02-2001
			AU	2317697	A	16-09-1997
			BR	9707764		04-01-2000
			CA	2247400		04-09-1997
			CN	1220612		
			DE	69733473		23-06-1999
			ΕP	0891198		14-07-2005
			JP	2001502191		20-01-1999
	-		WO			20-02-2001
			₩U 	9731666 		04-09-1997
EP 1350538	Α	08-10-2003	AU	2003201336		16-10-2003
			CA	2422472	-	19-09-2003
			CN	1449846		22-10-2003
			ΕP	1350538		08-10-2003
	•		JP	2003310756		05-11-2003
			US	2003181871	A1	25-09-2003
US 5147327	A	15-09-1992	US	5049136	Α	17-09-1991
US 5183 <b>46</b> 8	A	02-02-1993	AUCUN	V	<del></del>	
WO 9400172	Α	06-01-1994	WO	9400172	A1	06-01-1994
			ΑÜ	2302992		24-01-1994
			-			- T U. 1334